



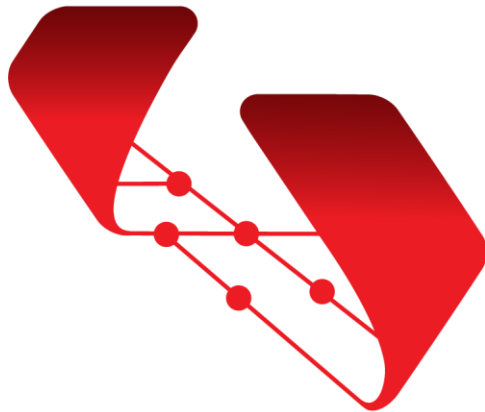
TREIO FINAL CONFERENCE
SESSION 7 – E-LEARNING : THE WAY FORWARD
25 JANUARY 2024

Yves Vandermeer, MSc
ECTEG Project Coordinator



This project was funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020) under Grant Agreement No. 882068

Focus on deployment and sustainability



● **Overview of the Technical Structure**

E-Learning development platform

● **E-Learning deliverable formats**

How to deploy the e-Learning packages

● **Translation process**

Future translation process

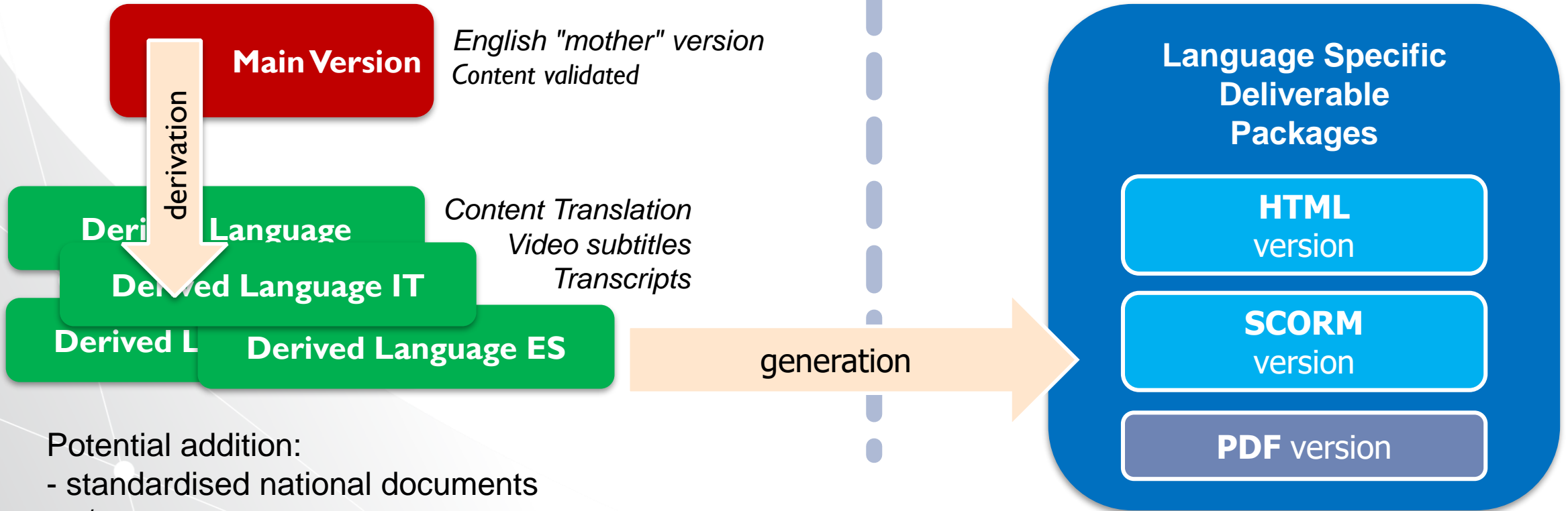
● **Question time**

OVERVIEW OF THE E-LEARNING IT INFRASTRUCTURE



Development Platform
ECTEG Scenari Server

Deployment Platform
End users Institution Server

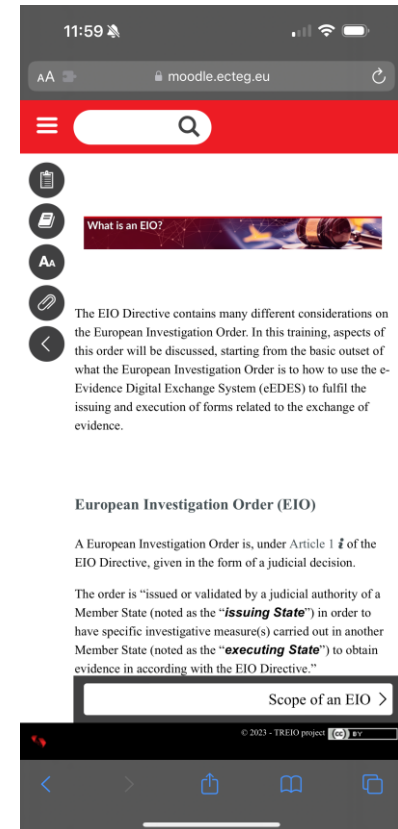


- Potential addition:
- standardised national documents
 - .../...

DELIVERABLE FORMATS

Responsive e-learning that can be accessed by browser on computer, tablet or mobile phone

- **HTML version**
 - Any web services: i.e. Intranet of the Institution
 - Direct access
- **SCORM version**
 - Most Learning Management Systems (Moodle, Canvas, ...)
- Installation time: 15 minutes (installation manual, remote support from ECTEG Staff)
- Access to the eEDES simulator to be managed separately



DELIVERABLE FORMATS

Simple readable document viewable on all platforms and printable

- **PDF version**
 - No video, no eEDES simulator

MORE TRANSLATIONS

- Actual solution
 - Human translation starting from the "mother" version in English
 - Some design standards to be updated to facilitate the process
 - Use of the ECTEG's development platform free of charge
- Future solution (end 2024)
 - Addition of the AI translator engine to the ECTEG's development platform
 - Requires a robust and coherent "by design" structure
 - Based on initial tests, minimal human review

SUSTAINABILITY – WAY FORWARD SUMMARY

- E-Learning content and deliverables maintained by ECTEG
- Improvement in the user interface based on feedback from end-users
- Some minor design changes required
- Addition of new EU MS languages facilitated by the use of AI
- Access to the eEDES simulator can be handled separately

HOW TO OBTAIN THE DELIVERABLE?

- Contact the TREIO project coordinator who will trigger ECTEG
- If existing language - ECTEG will provide
 - Installation files and manuals
 - Remote support, if required
- If non-existing language – ECTEG will
 - Generate the AI-translated version
 - Ask for reviewers (volunteers/funding?) to validate translated content
 - Provide Installation files and manuals

